

**DER BARNA SOVER FOR 8 STEMME****ETTER EN BILLEDREPORTASJE I AFTONBLADET 2015**

<http://darbarnensover.aftonbladet.se/>

**Stemme 1**

Der barna sover

**Stemme 2**

i et kratt

bak en busk

**Stemme 1**

Der barna sover

**Stemme 2**

i en skog

i en park

**Stemme 1**

Der barna sover

**Stemme 2**

På en trapp

På en benk

**Stemme 1**

Brer mørket seg over dem

Brer dagen som skal komme  
forsiktig armene ut mellom trærne  
  
Forsøker den å fange inn  
busken  
krattet  
barna  
jernbanesvillene  
et sted på grensa mellom Serbia og Ungarn

Kort pause

**Stemme 3**

Der barna sover

**Stemme 4**

mellom jernbanesvillene

**Stemme 3**

Der barna sover

**Stemme 4**

inne i skogen

**Stemme 3**

på en nedlagt perrong

under åpen himmel

sover og våkner igjen

våkner og reiser seg

**Stemme 1**

De stopper

**Stemme 2**

De setter seg på huk

**Stemme 3**

Venter

**Stemme 4**

Natta er en sekk som bærer andre netter inn i seg

Kort pause

**Stemme 1**

Der barna sover

**Stemme 2**

ved et kratt

under en busk

**Stemme 3**

Der barna sover

**Stemme 4**

på et torg

i en park

**Stemme 3**

Der barna sover \

**Stemme 2**

under en grøn parkas, et laken, en duk

**Stemme 1**

under en bro

**Stemme 4**

i en rundkjøring

**Stemme 1**

forsøker en far å bre jakka si over dem

Dyttes et pledd inn under et kinn

en skolesekk under et guttehode

Snart vil natta be dagen skynde seg

redd kanskje

for høsten som venter

**Barn 1**

Jeg husker huset vårt

Det hadde samme farge som sukker

**Barn 2**

Vi flyktet om natta

Mamma sa vi skulle til Tyrkia, men

jeg visste ikke hva Tyrkia var

**Barn 3**

Det var kaldt

Vi tullet oss inn i ulltepper

**Barn 4**

I dag har vi gått to mil

De sier vi har vært på flukt i tre måneder  
To måneder har tretti dager  
Denne måneden har tretti en  
De sier at jeg ikke skal telle dagene, men jeg teller dem  
Hver dag har 24 timer  
De sier at jeg ikke skal telle timene, men jeg teller dem  
jeg teller alle timene vi går  
jeg teller alle timene vi sover

### **Barn 1**

Jeg husker huset mitt og hagen og bestemoren i nabohuset  
Alle lekene mine  
  
Huset mitt hadde samme farge som sukker  
hennes hadde samme farge som røyk  
Jeg pakker hendene i jakkelommene  
Jeg kjenner sømmene i foret  
I lommen har jeg en liten rød bil og et bilde av broren min  
  
Noen netter ser jeg bare farger

### **Pause**

#### **Stemme 1**

Der barna sover

#### **Stemme 2**

vokser krattet

Brenner buskene

**Stemme 3**

Mørkner skogen

Tømmes parkene

**Stemme 4**

Stenges grensene

Der barna sover

**Stemme 3**

Er en jakke en dyne

Er en skolesekk en pute

Er mørket den vennen som bærer dagen i armene

som en bror kanskje

Redd kanskje

for at også han skal gå seg bort

for at han ikke skal finne veien hjem

**Stemme 3**

Hold ut

**Stemme1**

hvisker natta

hvisker trærne

hvisker jeg

Her/

**Stemme 2**

Her

**Barn 3**

Her

**Barn 4**

Her

**Stemme 1/ Stemme 2/ barn 1/ barn 2/ barn 3/ barn 4**

Her er vi

Kort pause

**Barn 1**

Jeg sover

**Barn 2**

Jeg får ikke sove

**Barn 1**

Byen jeg bodde i  
finnes ikke lenger

**Barn 2**

Huset jeg bodde i

**Barn 1**

/ finnes ikke lenger

**Barn 2**

Broen min finnes ikke lenger

**Barn 3**

Onkelen min finnes ikke lenger

**Barn 1**

Havet tok ham

**Barn 4**

Havet er så stort

Jeg ser ikke land

Før kunne jeg se himmelen

så kom natta

Netter stjeler himler

De sluker dem og holder de på innsiden av seg

så vi ikke kan se hverandre

Jeg så ingenting

**Barn 3**

Hele natta ventet vi

Kort pause

**Barn 1**

Jeg liker ikke denne dagen

Jeg liker ikke dette havet

**Barn 4**

Det er barn her



**Barn 1**

Noen av barna lever ikke lenger

**Barn 2**

Hva skjer da?

**Barn 1**

Når en ikke lever lenger?

**Barn 3**

De sier havet tok dem

**Barn 1**

De sier krigen tok dem

**Barn 2**

Vi løper og løper fra de døde barna

**Barn 1**

Fra havet

langs jernbanesvillene

Vi skal til Tyrkia

Vi skal til den andre siden av grensen

Vi skal til den siden av grensen der  
husene har samme farge som sukker

Kort pause

**Barn 1**

Jeg tenker på grått som røyk

**Barn 2**

Jeg finner ikke skoene mine

**Barn 3**

Jeg finner ikke broren min

Kort pause

**Stemme 1**

Og barna springer

**Stemme 2**

Og jernbanesvillene bare fortsetter og fortsetter

**Stemme 3**

og skogen bare fortsetter og fortsetter

**Stemme 4**

og grensen er sperret med piggrå

**Stemme 1**

Og de klatrer over piggrågjerdet  
og det kommer til et nytt piggrågjerdet  
og de kommer til en ny grense  
en ny stasjon

**Stemme 3**

Og en av dem  
ei lite jente med gule plastsandaler stopper og sier

**Barn 1**

Jeg finner ikke broren min

Har du sett ham?

Bildet av ham

Jeg hadde det her i lomma

Jeg må ha mistet det

Kanskje jeg mistet det den morgenen da vi gikk av båten

Han hadde en blå genser

Noen netter drømmer jeg bare farger

Kort pause/brudd

### **Stemme 2**

Barna sover

### **Stemme 3**

Hold ut

hvisker skogen

### **Stemme 1**

En av dem våkner

Får ikke sove

Hun ligger og dreier på en liten rød bil

Snurrer på julene som for å forsikre seg om at de fortsatt går rundt

Hun legger den i lommen

og tar den opp igjen med det samme

Ser på den

Legger den mot kinnet

Legger den tilbake i lomma

Venter et øyeblikk, men

Så tar hun den opp igjen

Den er rød

Den bilen er det rødeste røde i hele verden

Kort pause

**Stemme 3**

Natta er grønn

Slik netter er i skogen

Snart blir det høst

Trærne er i ferd med å bli gule

**Stemme 1**

Kanskje vil natta også skifte farge tenker hun

slik skogen gjør?

**Stemme 2**

Hun ligger der.

**Stemme 3**

Hva skal vi si?

**Stemme 4**

Hun ligger der

**Stemme 1**

Hva *kan* vi si?

**Stemme 2**

Hold ut?

**Stemme 3**

Hvem skal vi si det til?

Til hverandre?

**Stemme 4**

Hold ut

**Stemme 2**

Hold ut

**Stemme 1**

/ sier vi

Hold skyggene unna

skogene lyse

grensene åpne

sengene klare

barna trygge

**Stemme 3**

De roper på oss et sted der ute

**Stemme 4**

Vi er her, sier vi

Vi er her \

**Stemme 2**

sier vi

Hold ut

Snart kommer vi

Snart er vi der

**Stemme 3**

Men ingen kommer

Og det blir kaldere

Mye kaldere

Det blir den kaldeste vinteren på lenge